

# КУРЛЯНДСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Выходятъ еженедѣльно по средамъ и субботамъ.

## ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

На годъ: безъ пересылки и доставки	3 руб. — коп.
На годъ: съ пересылкой по почтѣ	4 " — "
На полгода: безъ пересылки и доставки	2 " — "
На полгода: съ пересылкой по почтѣ	3 " 80 "
Въ Курляндскомъ губернскомъ правленіи	1 " 90 "
Въ остальныхъ губерніяхъ	4 руб. 60 коп.
Въ иностранныхъ государствахъ	3 " 35 "

ГОДЪ ИЗДАВАНІЯ LIII.

Телефонъ № 312.

Плата за объявленія офіц. части взимается согласно утв. Прав. Вѣстн. 1904 г. № 1).

Плата за частными объявленіями неоф. части взимается по 15 копеек.

Подписка принимается только въ редакціи сѣхъ вѣдомостей.

Ст. 83 г. II. Свода Законовъ Общ. Руб. Учр. изд. 1892 г. Статьи офіціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ губерніи, до которыхъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; но оному, въ случаѣ упушеній, никакихъ изъ сѣхъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ, того, что объявлено было офіціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

## ОФФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### ДѢЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

#### Высочайшія повелѣнія.

По проекту правилъ противъ возмущенія стачекъ среди сельскихъ рабочихъ. Государственный Советъ, въ чрезвычайномъ общемъ собраніи, рассмотрѣвъ представленіе, по Высочайшему повелѣнію, меморіумъ Совета Министровъ по проекту правилъ противъ возмущенія стачекъ среди сельскихъ рабочихъ, **милостию положилъ:**

1. Статьи 269<sup>1</sup> уложения о наказаніяхъ уголовныхъ и неправомерныхъ (сводъ зак., т. XV, по прод. 1902 г.) называть слѣдующимъ образомъ:

269<sup>1</sup>. Законный въ участіи въ публичномъ скопищѣ, которое, дѣйствуя соединенными силами участниковъ, воздѣйствіе побужденій, происшедшихъ изъ вражды религіозной, племенной или сословной, или изъ экономическихъ отношеній, или воздѣйствіе нарушающихъ общественное спокойствіе случаевъ, или же съ цѣлью произвѣсти разстройство чужого, сельскаго хозяйства, учинилъ:

1) насилье надъ личностью либо принужденіе пооредетомъ угрозы къ исполненію или допущенію чего-либо нарушающаго право или обязанности призывающаго или къ отказу отъ осуществленія права или отъ исполненія обязанности;

2) похищеніе или употребленіе либо поврежденіе чужаго имущества;

3) самовольное завладѣніе чужимъ имуществомъ;

4) вторженіе въ чужбѣ обитальное зданіе либо иное помѣщеніе, огороженное мѣсто или усадьбу, или покушеніе на сѣмъ дѣянія, подвергаются, если содѣянное не составляетъ болѣе тяжкаго преступленія:

а) въ случаѣхъ, предусмотрѣнныхъ пунктами первыми и вторыми сѣхъ статьи, — лишенію всѣхъ свободныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ, правъ и преимуществъ и отдалѣ въ исправительныя арестантскія отдѣленія по третьей, четвертой или пятой степенямъ статьи 31 (по прод.) сего уложения;

б) въ случаѣхъ, предусмотрѣнныхъ пунктами третьими и четвертыми сѣхъ статьи, если учиненное не сопровождалось дѣяніемъ, въ пунктѣ первомъ и второмъ указаннымъ, — заключенію въ тюрьму на время отъ четырехъ мѣсяцевъ до одного года и четырехъ мѣсяцевъ.

Устроившія или подготавливавшія устроить такое скопище, или участники оного, или руководившія при участіи предусмотрѣнныхъ сѣхъ статей дѣяній, или подготавливавшія ихъ учиненію или продолженію оныхъ, подвергаются:

лишенію всѣхъ свободныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ, правъ и преимуществъ и отдалѣ въ исправительныя арестантскія отдѣленія по первой или второй степенямъ статьи 31 (по прод.) сего уложения.

Если же скопище, первымъ частью сѣхъ статьи, предусмотрѣнное, оказало соединенными силами насильственное противоудѣйствіе вооруженной силѣ, призванной для разгнѣванія сего скопища, то участовавшій въ такомъ противоудѣйствіи подвергается:

лишенію всѣхъ правъ состоянія и ссылокъ въ каторжную работу на время отъ шести до восьми лѣтъ или отъ четырехъ до шести лѣтъ.

Участнику скопища, руководившему при учиненіи насильственного противоудѣйствія вооруженной силѣ, призванной для разгнѣванія сего скопища, или подготавливавшему въ учиненіи или продолженіи упомянутого противоудѣйствія, наказывается, можетъ по усмотрѣнію суда, быть, увеличено, одномо, двумя или тремя степенями.

II. Указомъ о наказаніяхъ, назначаемыхъ мировыми судьями (сводъ зак., т. XV, изд. 1865 г.) дополнить нижеслѣдующимъ постановленіемъ:

Сельскіе рабочіе, самовольно, по соглашенію между собою, прекращающіе, приостанавливающіе или возмущающіе сельскихъ рабочихъ, или не исполняющихъ оныхъ, или бывающихъ договорными найма, являющіеся въ призывающіе другія сельскихъ рабочихъ — безсрочно, временно, насильемъ или отлученіемъ отъ общины — къ прекращенію, приостановленію или возмущенію работъ;

2) въ случаѣхъ поврежденія имущества, принадлежащаго аладѣлицѣ мѣстны; где она производила работы, или состоящему у него на службѣ лицу;

3) если содѣянное или не составляетъ болѣе тяжкаго преступленія, подвергается:

а) въ случаѣхъ предусмотрѣнныхъ первыми пунктами, — заключенію въ тюрьму на время отъ шести мѣсяцевъ до одного года или аресту на срокъ не свыше трехъ мѣсяцевъ;

б) въ случаѣхъ, предусмотрѣнныхъ вторыми пунктами, — заключенію въ тюрьму на время отъ трехъ до шести мѣсяцевъ или аресту на срокъ не свыше трехъ мѣсяцевъ.

III. Уложение о наказаніяхъ уголовныхъ и неправомерныхъ (сводъ зак., т. XV, изд. 1865 г.) дополнить нижеслѣдующимъ постановленіемъ:

Винныя въ участіи въ сообществѣ, наравнявшемъ свою дѣятельность къ возбужденію сельскихъ рабочихъ къ самовольному, по соглашенію между собою, прекращенію, приостановленію или возмущенію сельскихъ работъ, къ исполненію контъ оны были обязаны договоромъ найма, наказываются:

заключеніемъ въ тюрьму на время отъ одного года и четырехъ мѣсяцевъ до четырехъ лѣтъ, съ лишеніемъ, по статьѣ 50 уложения о наказаніяхъ, изъ которыхъ освобождены, лично и по состоянію присвоенныхъ, правъ и преимуществъ.

V. Въ мѣстностяхъ, гдѣ введено въ дѣйствіе положеніе о земскихъ участковыхъ начальникахъ, дѣла о преступныхъ дѣяніяхъ, предусмотрѣнныхъ отдалѣ II сего уложения, отнести къ вѣдѣнію уезднаго члена окружнаго суда.

VI. Дѣла о преступныхъ дѣяніяхъ, предусмотрѣнныхъ отдалѣ III и IV сего уложения, отнести къ вѣдѣнію окружнаго суда.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО наложенное мнѣніе Государственного Совета, 15-го апрѣля 1906 года, Высочайше утвердить соизволяя и повелѣть исполнять.

Объ увеличеніи кредита на содержаніе фабрично-заводской полиціи. Государственный Советъ, въ соединенныхъ департаментахъ законовъ и государственной экономіи и въ общемъ собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министерства Внутреннихъ Дѣлъ объ увеличеніи кредита на содержаніе фабрично-заводской полиціи, **милостию положилъ:**

I. Оклады содержанія, присвоенные ста сѣмидесяти полицейскимъ надзирателямъ фабрично-заводской полиціи (В.с. утв. 1-го февр. 1899 г., м.с. Сов., «Собр. узак.», ст. 460), увеличить, съ 1 января 1906 г., на сто рублей въ годъ каждому.

II. Отпускаемую ежегодно изъ Государственного Казначейства въ распоряженіе Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, на содержаніе наемныхъ чиновъ фабрично-заводской полиціи, сумму, въ размѣрѣ 424.000 руб. (В.с. утв. 1-го февр. 1899 г., м.с. Сов., «Собр. узак.», ст. 460 и 1903 г., ст. 779), увеличить, съ 1 января 1906 г., на сто сорокъ двѣ тысячи пятьсотъ девяносто три рубля въ годъ.

III. Вызываемымъ означенными мѣрами (отд. I и II) новый ежегодный расходъ, въ размѣрѣ ста пятидесяти тысячъ тысячъ пятьсотъ девяносто трехъ рублей, отнести, съ 1-го января 1906 г., на средства Государственного Казначейства.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО наложенное мнѣніе Государственного Совета, 31-го января 1906 года, Высочайше утвердить соизволяя и повелѣть исполнять.

ВЫСОЧАЙШЕ ПРИКАЗЫ:

По гражданскому вѣдомству, 25-го февраля 1906 г., № 11:

По вѣдомству Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

ПРОИЗВОДИТСЯ за выслугу лѣтъ, со старшинствомъ: изъ колѣжскихъ секретарей въ титулярные советники: ветеринарный врачъ Либавскаго общества покровительства животнымъ Николай — съ 17-го августа 1903 г. (2860\*)

По гражданскому вѣдомству, 15-го апрѣля 1906 г., № 35:

По вѣдомству Министерства Финансовъ.

ПРОИЗВОДИТСЯ за выслугу лѣтъ, со старшинствомъ: въ колѣжскіе регистраторы: исправляющій должность старшаго бухгалтеря акцизодатскаго казначейства Мученикъ (онъ-же Мученикъ) и помощникъ столоначальника Сиданинъ (онъ-же Шиданинъ) оба — съ 20 мая 1905 г. (2861\*)

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЫСОЧЕСТВУ ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ВЛАДИМИРУ АЛЕКСАНДРОВИЧУ, АВГУСТЫЙШЕМУ ПРЕДСѢДАТЕЛЮ ИМПЕРАТОРСКАГО РОССІЙСКАГО ПОЖАРНАГО ОБЩЕСТВА, благоудно было утвердить представленіе общества о пожалованіи къ 10-му апрѣлю 1906 года ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнымъ 8-го июня 1901 г. награжденнымъ аналогомъ ИМПЕРАТОРСКАГО РОССІЙСКАГО ПОЖАРНАГО ОБЩЕСТВА а похвальнымъ отменнымъ нижеслѣдующимъ лицамъ:

По излукскому, Курляндскаго губернскаго пожарному обществу: сѣрбійскій аналогъ — начальнику команды Гомлибу Бему. (2861\*)

### ПРИКАЗЪ

по вѣдомству Министерства Юстиціи, 20-го апрѣля 1906 г., № 43:

ПРИЧИСЛЯЕТСЯ въ Министерству: старшій канцеляръ на должности по судебному вѣдомству при мѣстномъ окружномъ судѣ, окончившій курсъ юридическаго факультета въ Императорскомъ университетѣ съ дипломомъ второй степени — съ 1-го января 1906 г. (2862\*)

Приказомъ Курляндскаго Губернатора отъ 30-го апрѣля с. г. за № 40 причисленъ къ Курляндскому губернскому правленію, губернской секретарь Шарейко уволенъ отъ службы, по руководству ст. 136 уст. о службѣ гражд. (2919\*)

Приказомъ Курляндскаго Губернатора отъ 25-го апрѣля с. г. за № 36, младшій помощникъ Илуктскаго уезднаго начальнаго по 2-му, надворный совѣтникъ Аболитъ назначенъ на должность старшаго помощника того же уезднаго начальнаго. (2823\*)

Приказомъ Губернатора отъ 25-го апрѣля с. г., канцелярскій служитель I разряда Курляндскаго губернскаго правленія, в.ч. баронъ Беннигаузенъ-Будбергъ назначенъ на должность младшаго помощника Илуктскаго уезднаго начальнаго по 2-му участку. (2818\*)

Журнальнымъ постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 24-го апрѣля с. г. за № 104 Цесарскій, Голландскаго уезда, арестантъ Петръ-Гейрицъ Иноу

(Индрикомъ) Канонсъ утвержденъ въ дѣйствительной службѣ, съ званіемъ канцелярскаго служителя III разряда и съ зачисленіемъ на службу времени, проведеннаго имъ на пожитіяхъ въ Курляндскомъ губернскомъ правленіи съ 14-го апрѣля 1903 г. (2817\*)

Постановленіемъ управляющаго Курляндскимъ казеннымъ палатомъ отъ 28-го апрѣля с. г. Яковшадскому канцеляру, коллежскому секретарю Зинику разрѣшить двухмѣсячный, считая съ 15-го мая сего года, отпускъ, а временное исполненіе его обязанностей возложить на секретаря казенной палаты, титулярнаго советника Лидовскаго. (2869\*)

Постановленіемъ управляющаго Курляндскимъ казеннымъ палатомъ назначенъ съ 1-го июля 1902 г. сверхштатнымъ чиновникомъ особымъ порученіемъ казенной палаты, губернской секретарь Ласука Матвѣевъ Крестинъ отчисленъ въ звѣзду 1013 ст. св. зак. т. II изд. 1892 г., отъ казенной палаты, считая съ 1-го июля 1904 г. (2891\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

Постановленіемъ Курляндскаго губернскаго правленія отъ 14-го апрѣля 1906 г. (2817\*)

### Общій отдѣлъ.

#### Уничтоженіе документовъ.

Директоръ Либавскаго Николаевскаго гимназіи сѣмъ объявляетъ поддѣлительнымъ свидѣтельствомъ на льготу въольноопредѣляющагося втораго разряда Владиміра Модестовича Розеншляхта-Паулина, выданнаго Либавскаго Николаевскаго гимназіею 8-го септембра 1885 г. за № 59, каковой документъ, по заявленію его затѣрять. (2866)

Младшимъ помощникомъ Тукумского уезднаго начальнаго по 2-му сѣмъ объявляетъ поддѣлительнымъ свидѣтельствомъ на льготу въольноопредѣляющагося втораго разряда Семена Пашковича, выданнаго 6-го септембра 1904 г. въ им. Альфредъ Вексель на сѣмъ (100) руб. выданнымъ 27-го апрѣля 1902 г. крестьянами Лудвигомъ и Леонорой Павловичами Семени Пашковичу. (2806)

Сенатъ, 25-го апрѣля 1906 г.

Мѣстный отдѣлъ.

Объявленія.

Объявленія Курляндскаго губернскаго правленія.

Архивъ, выданный произвожденію сегоднемъ въ им. Лидентъ 12-го октября, въ им. Гросъ-Вальтеръ — въ первый понедѣльникъ въ октябрѣ мѣсяцъ и въ г. Яковштадтѣ — 10-го ноября, закрытъ. (2819\*)

Объявленія разныхъ учреждений.

Предсѣдатель Митавскаго окружнаго суда доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нотариусъ г. Бауска, канцелярскій секретарь Орловскій приказомъ старшаго предсѣдателя С.-Петербургской судебной палаты отъ 21-го апрѣля 1906 г., уволенъ отъ должности нотариуса, согласно прошенію. Въодѣствіе сего а сегогласно 13 ст. пол. о нотар. части, лица, выходяща заявить кака-либо претензію, подлежащая удовлетворенію изъ представленныхъ Орловскимъ, по должностю нотариуса, закупа, приглашаются обратителю по сему поводу къ предсѣдателю Митавскаго окружнаго суда въ

поступившій въ дѣяніе выходящей публикованіи сѣмъ по теченію котораго упомянутый мѣсяцъ будетъ подлежать выдѣлу по преддѣлительности. (2798-2)

Талсинское вохостное правленіе, Гробинскаго уѣзда, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 4-го и 18-го мая 1906 г. въ Гробинскомъ вохостномъ домѣ сѣмъ выборы будутъ производиться раскладомъ обществѣнныя пожиты на 1906/1907 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 846. (2785-2)

Гробинское вохостное правленіе сѣмъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 10-го и 17-го мая 1906 г. въ Гробинскомъ вохостномъ домѣ сѣмъ выборы будутъ производиться раскладомъ обществѣнныя пожиты на 1906/1907 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 1179. (2786-2)

Вохостный судъ XI уѣд. Гробинскаго уѣзда, Курляндскаго губерніи, сѣмъ объявляетъ, что 7-го августа 1906 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 83. (2787-3)

Вохостный судъ XI уѣд. Гробинскаго уѣзда, Курляндскаго губерніи, сѣмъ объявляетъ, что 7-го августа 1906 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 83. (2787-3)

Вохостный судъ XI уѣд. Гробинскаго уѣзда, Курляндскаго губерніи, сѣмъ объявляетъ, что 7-го августа 1906 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 83. (2787-3)

Вохостный судъ XI уѣд. Гробинскаго уѣзда, Курляндскаго губерніи, сѣмъ объявляетъ, что 7-го августа 1906 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 83. (2787-3)

Вохостный судъ XI уѣд. Гробинскаго уѣзда, Курляндскаго губерніи, сѣмъ объявляетъ, что 7-го августа 1906 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 83. (2787-3)

Вохостный судъ XI уѣд. Гробинскаго уѣзда, Курляндскаго губерніи, сѣмъ объявляетъ, что 7-го августа 1906 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 83. (2787-3)

Вохостный судъ XI уѣд. Гробинскаго уѣзда, Курляндскаго губерніи, сѣмъ объявляетъ, что 7-го августа 1906 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 83. (2787-3)

Вохостный судъ XI уѣд. Гробинскаго уѣзда, Курляндскаго губерніи, сѣмъ объявляетъ, что 7-го августа 1906 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.

Недовольные раскладомъ могутъ такую объявить пожиты по крестьянскимъ дѣламъ въ 14-дневный срокъ, въ 20-го апрѣля 1906 г. Гробинъ, 20-го апрѣля 1906 г. № 83. (2787-3)

Вохостный судъ XI уѣд. Гробинскаго уѣзда, Курляндскаго губерніи, сѣмъ объявляетъ, что 7-го августа 1906 г. а пожитомъ лица, желающія выдѣлываться кака-либо льготой по платежу обществѣнныя пожиты, приглашаются явиться об ономъ выдѣлѣніи на сѣмъ выборы въ выдѣлывающіе дѣя.









ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1906 годъ  
НА ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ИСТОРИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛЪ

# ВѢСТНИКЪ ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

**ВѢСТНИКЪ ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**, ставя своей задачей знакомить русскую читающую публику съ результатами интеллектуальной жизни Европы, въ точности переводитъ на страницѣхъ журнала все, что печатается въ иностранной художественной литературѣ новаго, характернаго, талантливаго. Въ выдающихся произведенияхъ молодыхъ авторовъ, отличенныхъ печатью таланта, оригинальности. Слѣдить за зарожденіемъ новыхъ теченій, за образованіемъ новыхъ формъ въ литературѣ является одной изъ главныхъ задачъ **ВѢСТНИКА**.

Въ цѣляхъ выполненія намѣченной программы въ текущемъ году на страницѣхъ **ВѢСТНИКА** напечатаны были романы: историческіе, социальныя, психологическіе, нравственно-эстетическіе и проч. Кроме того, напечатаны были разсказы, очерки, этюды, біографическія и критическія статьи, причемъ переводы были сдѣланы болѣе чѣмъ съ десяти языковъ: съ французскаго, англійскаго, нѣмецкаго, итальянскаго, испанскаго, шведскаго, норвежскаго, датскаго, финскаго, польскаго, сербскаго и др.

Въ 1906 г. на страницѣхъ **ВѢСТНИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ** появятся:

1) Новѣйшія произведенія писателей, завоевавшихъ мировую известность, какъ, напримеръ: Р. Киплингъ, Э. Зюльматъ, Преву, Бурже, Конанъ-Дойль, Пьеръ Лоти, Маркъ Твенъ, Уэльсъ, Г. д'Аннуцио и др.  
2) Наиболѣе выдающіяся произведенія молодыхъ авторовъ, отличенныхъ печатью таланта, оригинальности. Слѣдить за зарожденіемъ новыхъ теченій, за образованіемъ новыхъ формъ въ литературѣ является одной изъ главныхъ задачъ **ВѢСТНИКА**.

3) Статьи, очерки, мемуары, путевныя письма, записки, этюды по вопросамъ истории, философіи, критики, социологіи и отраслямъ знаній въ переводахъ и компиляцияхъ.

4) Въ отдѣлѣ заграничной хроники статьи по поводу современныхъ событій въ заграничной жизни, ежесѣщныя обзоры иностранной периодической прессы, критическіе разборы литературныхъ, художественныхъ и научныхъ новостей, а также новостей изъ области исторіи, географіи и артистическаго міра.

Статьи **ЗАГРАНИЧНОЙ ХРОНИКИ**, требующія по своему содержанию иллюстрацій, сопровождаются **МНОГОЧИСЛЕННЫМИ РИСУНКАМИ**. Каждая книга **ВѢСТНИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ** заключаетъ въ себѣ до 400 страницъ, что за цѣлый годъ составляетъ около 5.000 страницъ плотной, удобной печати, кроме книги особаго безплатнаго приложения, содержащей въ себѣ тоже не менѣе 400 страницъ.

Въ теченіи 1906 года предполагается помѣстить на страницѣхъ **ВѢСТНИКА ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ** романы Эм. Золя:

**„ЗЕМЛЯ“ и „ИСТИНА“.**

Съ первыхъ книгъ **ВѢСТНИКА** между прочимъ, начнутся печатаніемъ слѣдующія интересныя произведенія:

Романъ датскаго писателя Кафуса Михаэлисса:  
**„Джюванна, разсказъ изъ жизни города съ красивыми башнями“.**

Посмертныя разсказы теоретика сенсационнаго романа  
**РОБЕРТА-ЛУИ СТИВЕНСОНА.**

Новое произведеніе талантливой итальянской писательницы Граціи Делланда  
**„ПУТНИ ЖИЗНИ“.**

Последній романъ Г. Делланда „Тоска по родинѣ“ (см. В. И. Л. 1905 г.) переведенъ почти на всѣ европейскія языки и вызвалъ самые лестные отзывы критики.

Романъ Гайнрихъ Гарландъ  
**„ТИРАНИЯ ТЫМЪ“.**

Это одинъ изъ интереснѣйшихъ романовъ, появившихся въ Англіи за послѣдніе мѣсяцы.

Отклики Русско-японской войны. Отчетъ Спенсингъ Райта о семилѣтней дѣятельной службѣ подъ командой адмирала Того, подъ заглавіемъ:

**„Вѣстѣ съ Того на его фламанскомъ суднѣ“.**

Новые разсказы шведскаго писателя Ингма Гамсуна:

**„БОРАЩІЯСЯ СИЛЫ“.**

Вновь издающіяся историческія очерки д-ра Кабанъ:  
**„РАЗОБЛАЧЕННЫЯ ТАЙНЫ ИСТОРИИ“.**

Кромѣ того, появятся новыя произведенія Марселя Преву, Р. Киплингъ, Страндберга, А. Шницлера, Генриха Манн, Шницлесскаго, Сенкевича и др.

Вслѣдствіе современныхъ событій, измѣнившихъ экономическія условія и увеличившихъ расходы по изданію, Редакція вынуждена повысить цѣну на журналъ на одинъ руб. въ годъ, почему

**Подписная цѣна на 1906 годъ назначена:**  
БЕЗЪ ДОСТАВКИ И ПЕРЕСЫЛКИ **5 руб. 50 коп.**  
СЪ ДОСТАВКОЙ И ПЕРЕСЫЛКОЙ **6 рублей.**

Желающіе получить отдѣльное приложение **„ЛХАССА И ЕЯ ТАЙНЫ“** въ значимомъ, талантливомъ, съ большимъ истиннымъ переводомъ, плативаютъ 60 коп.

Г. Служащіе въ казенныхъ и частныхъ учрежденіяхъ пользуются разсрочкою за поручительствомъ и казначействъ и лицъ, заведывающихъ подпискою.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: въ С.-ПЕТЕРБУРГѢ — въ Конторѣ Редакціи: Гостиный Дворъ, Зеркальная линія, № 63 магазинъ Пантелъева (прот. Пажескаго Корн.), въ МОСКВѢ — въ Конторѣ Н. Н. Чекозкова, Петровская линія, а гг. иногородніе благоволятъ адресоваться въ редакцію — С.-Петербургъ, Печковская ул., д. № 34.

ЗА РЕДАКТОРА — ИЗДАТЕЛЬ П. О. ПАНТЕЛЪЕВЪ.

(6583/6557—2\*)

Въ Курляндской Губернской Типографіи продаются:

Обязательное постановленіе по строительной части, изд. Митавской городской думою, брошюр., ц. 10 коп.

Инструкція для починки и ремонта дорогъ по Курл. губ., брошюр., ц. 10 коп.

Росписаніе мѣстностей гор. Слб. по полицейскимъ и мировымъ участкамъ, изд. градоначальника Н. Б. Клейгедьса, брош., ц. 15 коп.

Положеніе о преобразованіи суд. части въ Прибалт. губ. брошюр., ц. 25 коп.

Таблица процентныхъ исчисленій съ 1-го до 100 руб. за каждый мѣсяцъ по 1/2 до 12 процентовъ, сост. нава. сов. И. Вемеромъ, брош. на 25 полулистахъ канц. бумага, ц. 50 коп.

Инструкція для верхнихъ вѣст. и волостныхъ судовъ Митавскаго уѣзда, брошюр., ц. 50 коп.

Правила охоты для Курляндской губерніи, брош., ц. 10 коп.

Правила для полицейскихъ учреждений, сообщ. въ циркулярѣ Департамента Полиціи отъ 11 сентября 1886 года за № 2657, ц. 50 коп.

Gersten-Saat,  
Säfer.  
Wicken.  
Beluschten.  
Ries.  
Timothée.  
verkauft  
Gottfried. Hestmann,  
(2729—1) Witten.

Начальникъ Губернскаго Офиц. Кухни и др.

1906. XXX ГОДЪ ИЗДАНІЯ. 1906.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА ПОДПИСНОЙ ГОДЪ ОТКРЫТА ПОДПИСКА  
начинается 1 ноября 1905 года

## ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО

Основано С. М. Макаровой.  
Въ 1906 г., какъ и до сихъ поръ, **„Задушевное Слово“** будетъ выходить въ видѣ двухъ самостоятельныхъ еженедѣльных журналовъ, изъ которыхъ — **„Задушевное Слово для младшаго возраста“** предназначается для дѣтей отъ 6—9 л. и **„Задушевное Слово для старшаго возраста“** — для юныхъ читателей въ возрастѣ отъ 9—14 лѣтъ. Въ теченіи года каждый подписчикъ на то или другое изданіе **„Задушевнаго Слова“** получитъ съ доставкой и пересылкой

**52 юм. БОГАТО ИЛЛЮСТРИРОВАННАГО ИНТЕРЕСНАГО ЖУРНАЛА 52 И, КРОМѢ ТОГО,**

**РЯДЪ ЦѢННЫХЪ БЕЗПЛАТНЫХЪ ПРЕМІЙ И ПРИЛОЖЕНІЙ,**

изъ которыхъ, между прочимъ, при журналѣ:

1. ДЛЯ МЛАДШАГО ВОЗРАСТА (5—9 лѣтъ):

2. ДЛЯ СТАРШАГО ВОЗРАСТА (9—14 лѣтъ):

Велич. картина худ. А. Вагнера для украш. дѣтской комнаты

**„МОЛОДАЯ БАБУШКА“**

велич. иллюстр. въ 24 краски.

12 новыхъ игръ и занятій для дѣтей, на большихъ раскрашенныхъ и черныхъ листахъ.

6 иллюстр. кн. „Библиотечки малытокъ“.

12 дѣтскихъ альбомчиковъ-картинокъ, въ видѣ длинныхъ листовъ.

Маленькій русскій историкъ. Годная исторія въ разсказѣ, в рисункахъ (со временъ царя Михаила Феодоровича).

Игра „Птичье гдѣшнѣе“ на больш. лист., съ 12 фигурами.

Въ текстѣ журнала **„Задушевное Слово“** для младшаго возраста, съ перваго же номера, начнутся, между прочимъ, печатаніемъ:

„Ташно горе“ — повѣсть для дѣтей Л. А. Чарской; „Царевичъ Бодруша“ — ботаническая сказка для дѣтей М. Н. Клядо и друг.

Независимо отъ всѣхъ перечисленныхъ премій и приложений, подписчикъ каждаго изданія въ теченіи года будетъ высылаться безплатно:

**„ДѢТСКІЯ МОДЫ“** на всѣ четыре сезона, съ рисунками новѣйшихъ дѣтскихъ платьевъ, работъ практическихъ совѣтъ и пр., и **„ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА“** — пособіе для родителей и воспитателей, въ видѣ отдѣльныхъ самостоятельныхъ книжечекъ.

Въ литературн. отдѣлѣ **„Задушевнаго Слова“** принимается участіе Н. П. Анненскій, гр. А. Д. Апраксинъ, Д. Г. Астапкинъ, В. В. Барановскій, Н. Н. Брошко-Брешковскій, М. М. Бродовскій, К. А. Горбуновъ, И. А. Гриневская, К. А. Гумбертъ, Н. О. Дангелъштейнъ, С. Д. Дроздовъ, Ва. Забужевъ, А. Е. Заринъ, Н. Зорчевъ, М. Н. Клядо, А. А. Кориневскій, А. А. Королевъ, А. В. Кругловъ, К. Н. Лихотъ, М. М. Мазюковъ, С. А. Микланевская, гр. А. З. Муравьева, Н. Н. Навячъ, П. Д. Носковъ, П. М. Ольгинъ, А. О. Лановъ-Взунинъ, свящ. Ф. М. Пестриковъ, Е. К. Пономарева, Г. П. Рухавишниковъ, Викторъ Русаковъ (С. Ф. Лавровъ), Е. Г. Тихомировичъ, гр. А. Л. Толстой, А. В. Хвольсонъ, свящ. А. П. Хомяковъ, О. П. Хомяковъ, Л. А. Чарская, Е. Э. Шаровъ, Н. А. Шлегель и мн. др.; въ художественномъ отдѣлѣ: Ф. Г. Беренштамъ, А. И. Вагнеръ, И. В. Журинъ, П. С. Захаровъ, Н. Н. Ольшанскій, В. В. Поляковъ, А. П. Ромѣенко, Е. И. Самокинъ-Судковская, И. В. Симакъ, Э. К. Соколовскій, А. И. Сударушкинъ и мн. др.

Въ текстѣ журнала **„Задушевное Слово“** для старшаго возраста (по выбору гг. подписчиковъ), со всѣми обязательствами къ данному изданію и ея примѣни, на годъ, съ доставкой и пересылкой

**6 руб.**

Допускается разсрочка платежа по 2 руб.: при подпискѣ, въ 1 февраля и въ 1 мая.

Годовая подписная цѣна каждаго изданія съ пересылкой за границу — 8 р.

При подпискѣ, во избѣжаніе недоразумѣній, проситъ точно обозначать, для какого возраста слѣдуетъ высылать журналъ.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: въ КОНТОРАХЪ ЖУРНАЛА **„ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО“**, при книжныхъ магазинахъ: Т-ва М. О. Вольфъ 1) въ С.-Петербургѣ, Гостиный Дворъ, 18; 2) въ Москвѣ, Кузнецкій Мостъ, 12, д. Жамгаровыхъ, и 3) въ Москвѣ, Моховая ул., 22, д. Чижова и Курьяниной (противъ университета); въ редакціи **„Задушевнаго Слова“** — СПб., Вас. Остр., 16 линія, 5—7; с. д., а во всѣхъ столичныхъ и провинціальныхъ книжныхъ магазинахъ. (6546)

Редакторъ П. М. ОЛЬХИНЪ. Издатель: Товарищество П. О. ВОЛЬФЪ